

HOTĂRÂREA NR. 180/2013

privind modificarea și completarea Hotărârii nr.83/2013 privind aprobarea dării bazinului de înot polo „Csíki Csobbanó”, aflat în domeniul public al municipiului Miercurea-Ciuc, în administrarea Asociației de Sport Ciuc – Csíki Sportegylet

Consiliul Local al Municipiului Miercurea Ciuc, întrunit în ședința ordinară din data de 28 iunie 2013;

Analizând Expunerea de motive și Raportul de specialitate întocmit de Compartimentul de evidența patrimoniului, concesiionări, închirieri, înregistrate cu nr.9226 din data 18.06.2013, prin care s-a propus adoptarea unei hotărâri cu privire la modificarea și completării Hotărârii nr.83/2013 privind aprobarea dării bazinului de înot polo „Csíki Csobbanó”, aflat în domeniul public al municipiului Miercurea-Ciuc, în administrarea Asociației de Sport Ciuc – Csíki Sportegylet;

Pe baza rapoartelor comisiei pentru:

- administrația publică locală, juridică, apărarea ordinii publice, respectarea drepturilor și libertăților cetățenilor;
- studii, prognoze economico-sociale, buget, finanțe, agricultură, administrarea domeniului public și privat;
- pentru servicii publice, comerț și relații cu cetățenii;

Luând în considerare solicitarea Asociației de Sport Ciuc – Csíki Sportegylet în urma analizării solicitărilor clienților, precum și în vederea optimizării activității piscinei,

Având în vedere Hotărârea nr.83/2013 privind aprobarea dării bazinului de înot polo „Csíki Csobbanó”, aflat în domeniul public al municipiului Miercurea-Ciuc, în administrarea Asociației de Sport Ciuc – Csíki Sportegylet;

Potrivit prevederilor art.3 a Legii nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare;

Ținând cont de prevederile art.867 și următorii din Codul civil;

În temeiul prevederilor art.36, alin.(2), lit.c), alin.(5), lit.a), art.45 alin.(3), art.115, alin.(1), lit.b). și art.123 din Legea nr.215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

H O T Ă R Ă Ș T E

Art.I. Se aprobă completarea art.1. a Hotărârii nr.83/2013 privind aprobarea dării bazinului de înot polo „Csíki Csobbanó”, aflat în domeniul public al municipiului Miercurea-Ciuc, în administrarea Asociației de Sport Ciuc – Csíki Sportegylet, în sensul introducerii unui nou alineat, care va avea următorul cuprins:

„**Art.1 (2)** Se aprobă darea în administrarea Asociației de Sport Ciuc – Csíki Sportegylet a bazinului de înot strand Patinoar, împreună cu terenul aferent acestuia în suprafață totală de 5836 mp, identificat prin nr. cadastral 8967, aflat în domeniul public al municipiului Miercurea-Ciuc. „

Art.II. Se aprobă modificarea și completarea Regulamentului de organizare și funcționare a bazinului de înot polo din municipiul Miercurea-Ciuc aprobat ca anexa nr.2 de Hotărârea nr.83/2013 privind aprobarea dării bazinului de înot polo „Csíki Csobbanó”, aflat în domeniul public al municipiului Miercurea-Ciuc, în administrarea Asociației de Sport Ciuc – Csíki Sportegylet, după cum urmează:

„ **1)** La Capitolul KEDVEZMÉNYEK – REDUCERI

I. Hétközben/ În timpul săptămânii litera b)

„ csíkszeredai lakhelyű, érvényes igazolvánnyal rendelkező fogyatékos személyek esetében”

„ pentru persoane cu handicap care au domiciliul în Miercurea-Ciuc, la intrare se legitimează cu certificat de persoană cu handicap valabil.”

2) II. „és a nyári szünidő alatt azaz június 15 és szeptember 15 között naponta.”
„și în cursul vacanței de vară respectiv zilnic în perioada 15 iunie -15 septembrie”

3) III. „A nyári vakáció alatt, azaz június 15 és szeptember 15 között legkevesebb 20 főből álló tanuló csoportok és további 2 fő kísérő esetében csoportos kedvezmény vehető igénybe 6 lej/fő ellenében.

Pe cursul vacanței de vară, respectiv în perioada 15 iunie-15 septembrie biletul vacanță pentru elevi în grup organizat min.20 elevi și 2 însoțitori va fi de 6 lei/persoană.”

4) La Capitolul BÉRLETEK-ABONAMENTE

„Sportolói bérlet 108 lej értékben/ Abonament pentru sportivi în valoare de 108 lei

90 perces időtartamból álló, 20 alkalomra és 45 napig érvényes sportolói bérlet, ha legkevesebb 20 darabot vásárolnak egyszerre. Belépés naponta 6-16 óra között történik, utolsó belépés 14,30 órakor. Hétvégén 9 és 11,30 óra között érvényes, utolsó belépés 10 órakor.

Valabil 90 minute pentru 20 de ocazii timp de 45 de zile în intervalul:

- luni-vineri între orele 06.00-16.00, ultima intrare la ora 14.30.
- sâmbătă-duminică între orele 09.00-11.30, ultima intrare la ora 10.00, cu condiția cumpărării concomitente a cel puțin 20 bucăți de abonamente cu aceeași ocazie. „

Art.III. Cu aducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se însărcinează primarul municipiului, prin Compartimentul concesiionări, închirieri și evidența patrimoniului.

Art.IV. Prezenta hotărâre se comunică:

- Prefectului Județului Harghita;
- Primarului Municipiului Miercurea-Ciuc;
- Compartimentului concesiionări, închirieri și evidența a patrimoniului;
- Asociației de Sport Ciuc – Csíki Sportegylet
- S.C CSÍKI FÜRDŐK S.R.L.
- Serviciului impozite taxe și alte venituri.

Președintele ședinței
Orbán Zsolt

Contrasemnează-secretar
Paizs Gyöngyi Juliánna